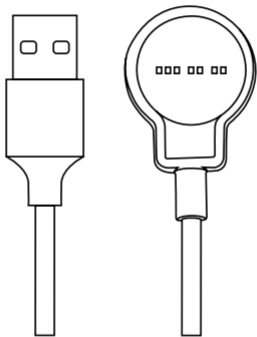


CROSSCALL



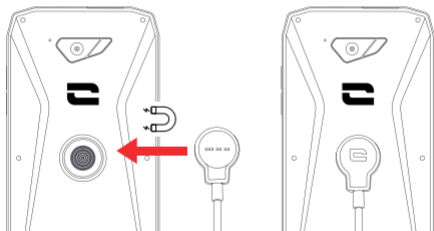
X-CABLE

Thank you for your trust and for purchasing this accessory from the X-LINK™* range.

The instruction manual will allow you to make your new device work better for you, and make it easier to start using it.

BENEFITS OF USE

1. X-LINK™*: magnetic attachment
2. Quick charge: compatible with Quick Charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Data transfer: 480 MB/s



IMPORTANT

- Small parts may cause choking.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not keep your device in extremely hot or cold places. (-10°C / +60°C)
- Do not attempt to disassemble or modify this product or any of its components.

- Avoid impacts or damage to your cable.
- Stop using your cable if any of its parts are cracked or broken, or if it overheats.
- Do not let your children or pets chew or lick the device.
- Do not press the device onto your eyes, ears or any other body part, and do not put it in your mouth.
- Do not use your device outside during a thunderstorm.
- Do not place the unit near water or a source of moisture, such as a bathtub, sink, kitchen sink, pool, damp basement or other damp locations. In general, do not use in case of inclement weather or thunderstorms.
- Before cleaning your device, unplug it from its power supply. Clean the appliance with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol: risk of damage
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions regarding the use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:



This symbol on the product means that it is a device whose treatment as waste is subject to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations.

Please observe local regulations concerning the cable's packaging, the battery and the disposal of used chargers by depositing them in the selective collection points so that they can be recycled properly. Do not dispose of chargers or used batteries in ordinary rubbish bins. Please dispose of used lithium batteries that you do not want to keep in a place designated for this purpose. Do not dispose of them with household waste.

CHARACTERISTICS:

Operating Temperature range	0°C - 50°C
Operating Humidity range	20 - 80%
Absolute maximum input voltage	14V DC
Rated voltage	5V-12V DC
Rated current	≤ 3A
Output voltage (at input 5V, load 2.1A)	4.55V DC - 5.0V DC
Over current protection	3.5A - 4A, auto recovery
Short circuit protection	No output, auto recovery
Input over voltage protection	Over 14.4V
Data transmission speed	480 MB/s (meets USB 2.0 high-speed standard)

X-CABLE

Assembled in China
Imported by: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France



Discover the full range of X-LINK™ accessories on www.crosscall.com

*Magconn Technology

EN

Merci pour votre confiance et pour l'achat de cet accessoire de la gamme X-LINK™*

FR

Le manuel d'utilisation vous permettra d'approprier votre nouvel appareil et de vous en faciliter la mise en service.

ES

BÉNÉFICES D'USAGE

DE

1. X-LINK™* : fixation magnétique
2. Charge rapide : compatible Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Transfert de données : 480 MB/s

IT

PT

NL

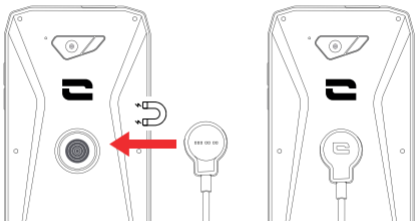
HR

PL

SL

AR

SR



ATTENTION

- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Évitez les températures extrêmes.
- Ne gardez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. (-10°C / +60°C)
- Ne tentez ni de démonter ni de modifier ce produit ou l'un de ses composants.
- Évitez les chocs ou d'endommager votre câble.
- Arrêtez d'utiliser votre câble si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.

- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre appareil et ne le mettez pas dans votre bouche.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide. De manière générale, ne pas utiliser en cas d'intempéries et d'orages.
- Avant de nettoyer votre appareil, débranchez-le de l'alimentation. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EN
FR
ES
DE
IT
PT
NL
HR
PL
SL
AR
SR

Veillez respecter les réglementations locales sur l'emballage du câble, sur la batterie et l'élimination des chargeurs usagés, en les déposant dans les points de collecte sélective pour qu'ils puissent être correctement recyclés. Ne jetez pas de chargeur ou de batteries usagés dans une poubelle ordinaire. Veuillez déposer les batteries en lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit désigné à cet effet. Ne les jetez pas à la poubelle avec les ordures ménagères.

CARACTERISTIQUES :

Températures de fonctionnement	0°C - 50°C
Humidité tolérée	20 - 80%
Tension d'entrée maximale absolue	14V DC
Tension nominale	5V-12V DC
Courant nominal	≤ 3A
Tension de sortie (avec 5V / 2,1A en entrée)	4.55V DC - 5.0V DC
Protection contre les surintensités	3.5A - 4A, auto recovery
Protection contre les courts-circuits	No output, auto recovery
Protection contre les surtensions d'entrée	Au delà de 14.4V
Vitesse de transfert des données	480MB/s (conforme à la norme USB2.0 grande vitesse)

X-CABLE

Assemblé en Chine
Importé par : CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France



Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires X-LINK™ sur www.crosscall.com

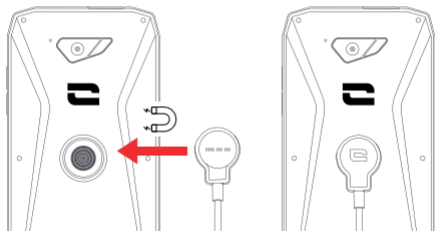
* Technologie Magconn

Gracias por tu confianza y la compra de este accesorio de la gama X-LINK™*

El manual de instrucciones le permitirá aprender a usar este nuevo producto y hacer más fácil su instalación.

VENTAJAS DE USO

1. X-LINK™*: sujeción magnética
2. Carga rápida: compatible con Carga rápida 3.0 (5V/12V-3A máx.)
3. Transferencia de datos: 480 MB/s



ADVERTENCIA

- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Evite las temperaturas extremas.
- No deje el dispositivo en lugares extremadamente calurosos o fríos (-10 °C / +60 °C).
- No intente desmontar ni modificar este producto ni alguno de sus componentes.

EN

- Evite golpear o dañar el cable.

FR

- Deje de usar el cable si una de sus partes está fisurada, rota o si se sobrecalienta.

ES

- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- No presione con el dispositivo contra sus ojos, orejas ni ninguna parte de su cuerpo y no se lo eche a la boca.
- No use el dispositivo al aire libre durante una tormenta.

DE

- No ponga este dispositivo cerca del agua ni una fuente de humedad, como una bañera, un lavabo, el fregadero de la cocina, una piscina, en un sótano húmedo o cualquier otro lugar húmedo. En general, no lo use en caso de mal tiempo o tormenta.

IT

- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Límpielo con un trapo suave y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol: riesgo de deterioro

PT

- Este dispositivo no es apto para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

NL

HR

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:

PL



Este símbolo que aparece en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento al desecharlo está sujeto a la normativa relativa a los Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

SL

Respetar la normativa local relativa al embalaje del cable, la batería y la manera de desechar los cargadores usados, llevándolos a puntos limpios para que se puedan reciclar correctamente. No tirar el cargador ni la batería usada con los desechos comunes. Llevar las baterías de litio usadas y que no se desean conservar a un lugar destinado para esto. No los tire a la basura con los residuos domésticos.

AR

SR

CARACTERÍSTICAS:

Rango de temperatura de funcionamiento	de 0 °C - 50 °C
Rango de humedad de funcionamiento	de 20 - 80%
Tensión de entrada máxima absoluta	14V DC
Tensión nominal	5V-12V DC
Corriente nominal	≤ 3A
Tensión de salida (en entrada 5 V, carga 2,1 A)	4,55V DC - 5,0V DC
Protección contra sobrecorriente	3,5A - 4A, recuperación automática
Protección contra cortocircuitos	Sin tensión de salida; recuperación automática
Protección contra sobretensión de entrada	Sobre 14,4V
Velocidad de transmisión de datos	480 MB/s (cumple con norma de alta velocidad USB 2.0)

X-CABLE

Ensamblado en China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francia



Descubra toda la gama de accesorios X-LINK™ en www.crosscall.com

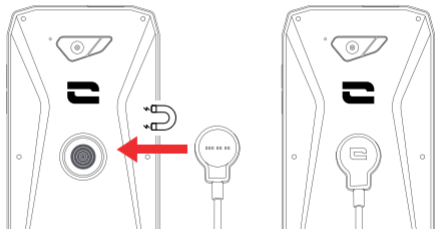
* Magconn Technology

EN Vielen Dank für Ihr Vertrauen und für Ihre Entscheidung zum Kauf
FR dieses Zubehörs aus der Reihe X-LINK™*.

ES Mit der Bedienungsanleitung können Sie Ihr neues Gerät kennenlernen
DE und sich die Inbetriebnahme erleichtern.

NUTZEN BEIM GEBRAUCH

1. X-LINK™* : Magnetbefestigung
2. Schnellladen: Kompatibel mit Schnellladen 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Datenübertragung: 480 MB/s



ACHTUNG

- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten auf. (-10°C / +60°C)
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder dessen Bestandteile zu demontieren oder zu ändern.

- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Kabel.
- Verwenden Sie Ihr Kabel nicht mehr, falls ein Teil Risse aufweist, zerbrochen ist oder überhitzt.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wasser oder einer Feuchtigkeitsquelle wie eine Badewanne, ein Waschbecken, eine Küchenspüle, ein Schwimmbecken, ein feuchter Keller oder sonstige feuchte Stellen. Grundsätzlich nie bei Unwetter und Gewitter verwenden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr einer Beschädigung
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELTSCHUTZ:



Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Abfällen (WEEE) unterliegt.

Halten Sie bitte die örtlichen Bestimmungen auf der Verpackung des Ladegeräts, des Akkus und zur Entsorgung von gebrauchten Ladegeräten ein, indem Sie diese an den Sammelstellen zum ordnungsgemäßen .

EN Recycling abgeben. Gebrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den
FR Hausmüll werfen. Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht
ES behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Stellen
DE ab. Werfen Sie sie nicht zusammen mit dem Hausmüll in die Mülltonne.

EIGENSCHAFTEN:

Betriebstemperaturbereich	0°C - 50°C
Luftfeuchtigkeitsbereich bei Betrieb	20 - 80%
Maximal zulässige Eingangsspannung	14VDC
Nennspannung	5V- 12VDC
Nennstrom	≤ 3A
Ausgangsspannung (am Input 5V, Ladung 2.1A)	4.55VDC - 5.0VDC
Überspannungsschutz	3.5A - 4A, Auto Recovery
Schutz vor Kurzschluss	Kein Output, Auto Recovery
Input Überspannungsschutz	Über 14.4 V
Datenübertragungsgeschwindigkeit	480 MB/s (entspricht USB2.0 High Speed- Standard)

X-CABLE

SL In China montiert
Importiert von: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
AR 13290 Aix en Pce - Frankreich



Entdecken Sie das gesamte X-LINK™-Zubehörsortiment auf www.crosscall.com

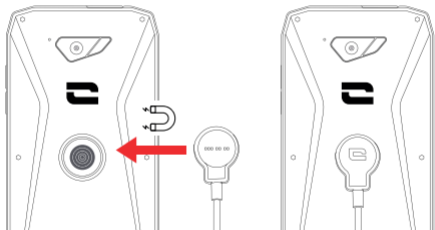
* Magconn-Technology

Grazie per la fiducia e l'acquisto di questo accessorio della gamma X-LINK™*

Il manuale per l'uso permetterà di familiarizzare con il nuovo dispositivo e ne faciliterà la messa in funzione.

BENEFICI D'UTILIZZO

1. X-LINK™* : fissaggio magnetico
2. Carica rapida: compatibile Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Trasferimento dati: 480 MB/s



ATTENZIONE

- I piccoli elementi possono provocare soffocamento.
- Evitare le temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in luoghi particolarmente caldi o freddi. (-10 °C / +60 °C)
- Non tentare né di smontare né di modificare il prodotto o uno dei suoi componenti.

EN

FR

ES

DE

IT

PT

NL

HR

PL

SL

AR

SR

- Evitare gli urti o di danneggiare il cavo.
- Smettere di utilizzare il cavo se una delle sue parti è fessurata, rotta o se si surriscalda.
- Non lasciare che bambini o animali mastichino o leccino il dispositivo.
- Non premere il dispositivo sugli occhi, sulle orecchie o su qualsiasi parte del corpo e non metterlo davanti alla bocca.
- Non utilizzare il dispositivo all'esterno durante un temporale.
- Non posizionare il dispositivo in prossimità di acqua o di una fonte di umidità, come una vasca, un lavandino, un lavello da cucina, una piscina, in un sottosuolo umido o in qualsiasi altro luogo umido. In generale, non utilizzarlo in caso di intemperie e temporali.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica. Pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento
- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Questo simbolo apposto sul prodotto significa che si tratta di un dispositivo il cui trattamento come rifiuto è soggetto alla regolamentazione relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Rispettare le regolamentazioni locali sull'imballaggio del cavo, sulla batteria e sull'eliminazione dei caricabatterie usati, conferendoli presso i punti di raccolta differenziata affinché siano correttamente riciclati. Non gettare il caricabatterie o le batterie usate in un normale cassonetto della spazzatura. Conferire le batterie al litio usate e che non si desidera

conservare in un luogo preposto a tale scopo. Non gettarle insieme ai rifiuti domestici.

CARATTERISTICHE:

Intervallo di temperatura operativa	0°C - 50°C
Intervallo di umidità operativa	20 - 80%
Tensione di ingresso massima assoluta	14V DC
Tensione nominale	5V - 12V DC
Corrente nominale	≤ 3A
Tensione di uscita (in entrata 5V, carico 2.1A)	4.55V DC - 5.0V DC
Protezione da sovracorrente	3,5A - 4A, recupero automatico
Protezione da cortocircuito	Nessuna uscita, recupero automatico
Protezione da sovratensione in entrata	Oltre 14.4V
Velocità di trasmissione dati	480MB/s (soddisfa lo standard USB 2.0 ad alta velocità)

X-CABLE

Assemblato in Cina
Importato da: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francia



Per scoprire l'intera gamma di accessori X-LINK™, consultare il sito: www.crosscall.com

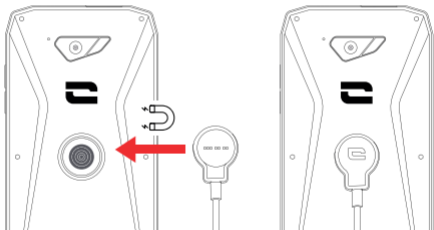
* Magconn Technology

EN Agradecemos a sua confiança e a sua compra deste acessório da gama X-LINK™*

FR O manual de instruções irá permitir-lhe utilizar o seu novo aparelho e facilitar a sua colocação em funcionamento.

ES VANTAGENS DA UTILIZAÇÃO

1. X-LINK™*: fixação magnética
2. Carregamento rápido: compatível com Quick charge 3.0 (5V/12V - 3A máx)
3. Transferência de dados: 480 Mb/s



PT ATENÇÃO

- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Evite as temperaturas extremas.
- Não guarde o aparelho em locais extremamente quentes ou frios. (-10 °C / +60 °C)
- Não tentar desmontar nem modificar o aparelho nem qualquer dos seus componentes.

- Evitar os choques ou danificar o seu cabo.
- Interromper a utilização do aparelho se alguma das peças apresentar fissuras, estiver partida ou em caso de sobreaquecimento.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Não pressione o aparelho contra os olhos, orelhas ou qualquer outra parte do corpo, nem o coloque na boca.
- Não utilize o aparelho ao ar livre durante uma tempestade.
- Não coloque o aparelho nas proximidades de água ou de uma fonte de humidade, como uma banheira, lavabo, lava-louça, piscina, em subsolo húmido ou em qualquer outro lugar com humidade. Regra geral, não utilizar em caso de intempéries ou tempestades.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da corrente elétrica. Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool: risco de deterioração
- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É necessário vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE:



Este símbolo afixado no produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento enquanto resíduo está sujeito à regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

Respeite os regulamentos locais que se encontram na embalagem do cabo, na bateria e a eliminação dos carregadores usados, colocando-os nos pontos de recolha seletiva para que sejam corretamente reciclados. Não colocar o carregador nem as baterias usadas no lixo doméstico. Coloque as baterias de lítio usadas e que não quer conservar nos pontos

designados para o efeito. Não deitar no caixote juntamente com o lixo doméstico.

CARACTERÍSTICAS:

Intervalo de temperatura de funcionamento	0 °C - 50 °C
Intervalo de humidade de funcionamento	20 - 80%
Tensão máxima absoluta de entrada	14V DC
Tensão nominal	5V - 12V DC
Corrente nominal	≤ 3A
Tensão de saída (com entrada de 5 V, carga 2,1 A)	4,55V DC - 5,0V DC
Proteção contra excesso de corrente	3,5A - 4A, auto recovery
Short circuit protection	No output, autorrecuperação
Proteção contra sobretensão na entrada	Sobre 14,4V
Velocidade de transmissão de dados	480 MB/s (cumpre as normas de alta velocidade USB 2.0)

X-CABLE

Montado na China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France



Descubra a gama de acessórios X-LINK™ em www.crosscall.com

* Magconn Technology

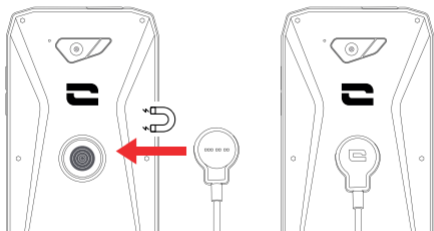
EN
FR
ES
DE
IT
PT
NL
HR
PL
SL
AR
SR

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit accessoire in het X-LINK™* assortiment.

Met behulp van de handleiding kunt u uw nieuwe apparaat leren kennen en in gebruik nemen.

VOORDELEN

1. X-LINK™* : magnetische bevestiging
2. Snel opladen : compatibel met Quick charge 3.0 (5V/12V-3A max)
3. Overdracht van gegevens: 480 MB/s



LET OP

- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Extreme temperaturen vermijden.
- Bewaar uw toestel niet op extreem warme of koude plaatsen. (-10°C / +60°C)
- Niet proberen dit product of een van de onderdelen te uit elkaar te halen of te wijzigen.

- Vermijd schokken of het beschadigen van uw kabel.
- Stop het gebruik van uw apparaat als een van de delen gebarsten of gebroken is of als het apparaat oververhit raakt.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.
- Raak met het apparaat niet uw ogen, oren of een ander deel van uw lichaam aan en doe het niet in uw mond.
- Gebruik het toestel niet buiten tijdens onweer.
- Het apparaat niet in de buurt van water of vocht plaatsen zoals een badkuip, een wastafel, een aanrecht, een zwembad, in een vochtige kelder of een andere vochtige omgeving. Over het algemeen, dit apparaat niet bij slecht weer of onweer gebruiken.
- Voor de reiniging van uw apparaat dient u het eerst uit het stopcontact te halen. Reinig het apparaat met behulp van een zachte en droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol: dit kan schade veroorzaken
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben, behalve als deze personen, onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, het apparaat gebruiken of van deze persoon de gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht, zij dienen niet te spelen met het apparaat.

MILIEUBESCHERMING:



Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een apparaat dat qua afvalverwerking onder de verordening inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.

De lokale regelgeving met betrekking tot de verpakking van de kabel, de batterij en het weggooiden van afgedankte opladers dient nageleefd te worden door de apparatuur naar een inzamelpunt te brengen waar deze op de juiste wijze gerecycled kan worden. De afgedankte batterij of oplader mag nooit in een gewone vuilnisbak gegooid worden.

Breng afgedankte lithium-batterijen die u niet wenst te bewaren naar het juiste inzamelpunt. Gooi ze nooit weg bij het gewone huishoudelijk afval.

EIGENSCHAPPEN:

Opgegeven bedrijfstemperatuur	0°C - 50°C
Toegestane luchtvochtigheid voor gebruik	20 - 80%
Absolute maximale ingangsspanning	14V DC
Nominale spanning	5V-12V DC
Nominale stroom	≤ 3A
Uitgangsspanning (voor input van 5V, load 2.1A)	4.55V DC ~ 5.0V DC
Bescherming tegen stroompieken	3.5A - 4A, automatisch herstel
Bescherming tegen kortsluiting	Geen output, automatisch herstel
Input bescherming tegen overspanning	Meer dan 14.4V
Snelheid gegevensoverdracht	480MB/s (voldoet aan hogesnelheidsnorm USB2.0)

X-CABLE

Vervaardigd in China
Geïmporteerd door: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Frankrijk



Ontdek het volledige assortiment X-LINK™ accessoires op www.crosscall.com

* Magconn Technology

EN

Zahvaljujemo vam na povjerenju i kupnji ovog pribora iz X-LINK™* asortimana

FR

Priručnik će vam pomoći upoznati se sa svojim novim uređajem i olakšati vam njegovo puštanje u rad.

ES

PREDNOSTI KORIŠTENJA

DE

1. X-LINK™* : magnetsko pričvršćivanje

IT

2. Brzo punjenje: kompatibilan s Quick charge 3.0 (5V/12V-3A maks.)

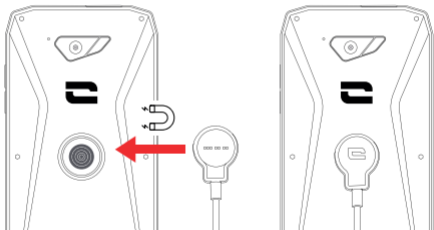
PT

3. Prenos podataka: 480 MB/s

NL

HR

PL



SL

UPOZORENJE

AR

- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Izbjegavajte ekstremne temperature.
- Nemojte držati uređaj na izuzetno vrućim ili hladnim mjestima. (-10°C / +60°C)
- Ne pokušavajte rastavljati ili modificirati ovaj proizvod ili bilo koji od njegovih dijelova.

SR

- Izbjegavajte udare ili oštećenja vašeg kabela.
- Prestanite koristiti kabel ako je bilo koji dio napukao, slomljen ili ako se pregrije.
- Ne dopustite vašoj djeci ili vašim kućnim ljubimcima žvakati ili lizati uređaj.
- Nemojte prislanjati vaš uređaj na oči, uši ili bilo koji dio tijela i ne stavljajte ga u usta.
- Nemojte koristiti vaš uređaj vani tijekom oluje.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode ili izvora vlage, kao što su kada, umivaonik, sudopera, bazen, vlažni podrum ili neko drugo vlažno mjesto. Općenito, nemojte ga koristiti u slučaju lošeg vremena i grmljavina.
- Prije čišćenja uređaja odspojite ga iz napajanja. Očistite svoj uređaj mekom suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od oštećenja
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

ZAŠTITA OKOLIŠA:



Ovaj simbol postavljen na proizvod znači da se radi o uređaju čije je zbrinjavanje kao otpada podložno propisima o otpadu od električne i elektroničke opreme (DEEE).

Obratite pozornost na lokalne propise o pakiranju kabela, o bateriji i odlaganju rabljenih punjača, tako što ćete ih odneti u sabirne točke kako bi se pravilno reciklirale. Nemojte bacati punjače ili rabljene baterije u obično smeće. Uklonite rabljene litijske baterije i one koje ne želite sačuvati, na posebno mjesto određeno za tu svrhu. Nemojte ih bacati u smeće s otpadom iz kućanstva.

EN

FR

ES

DE

IT

PT

NL

HR

PL

SL

AR

SR

KARAKTERISTIKE:

Raspon temperature tijekom rada	0°C - 50°C
Raspon vlažnosti tijekom rada	20 - 80%
Apsolutni maksimalni ulazni napon	14V DC
Nazivni napon	5V - 12V DC
Nazivna struja	≤ 3A
Izlazni napon (pri ulazu 5V, opterećenje 2.1A)	4.55V DC - 5.0V DC
Zaštita od prenapona	3.5A - 4A, automatski oporavak
Zaštita od kratkog spoja	Nema izlaza, automatski oporavak
Ulazna zaštita od prenapona	Više od 14.4V
Brzina prijenosa podataka	480 MB/s (u skladu sa standardom USB 2.0 visoke brzine)

X-CABLE

Sastavljeno u Kini
 Uvezeno od strane: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - France



Otkrijte cijeli asortiman X-LINK™ na www.crosscall.com

* Magconn Technology

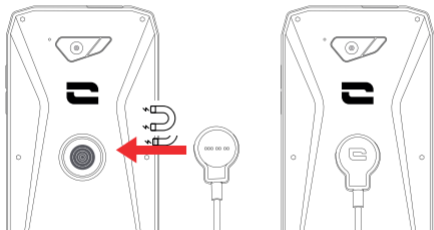
24

Dziękujemy za zaufanie okazane naszej firmie i zakup akcesorium należącego do gamy urządzeń X-LINK™*

Instrukcja obsługi pozwoli Ci lepiej zapoznać się z nowym urządzeniem oraz ułatwi rozpoczęcie użytkowania.

ZALETY UŻYTKOWANIA

1. X-LINK™* : magnetyczne mocowanie
2. Szybkie ładowanie Kompatybilny z Quick charge 3.0 (5V/12V – 3A maks.)
3. Przesyłanie danych: 480 MB/s



UWAGA

- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Należy unikać skrajnych temperatur.
- Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie zimnych ani skrajnie ciepłych miejscach. (-10°C / +60°C)
- Nie należy próbować demontować ani modyfikować urządzenia ani żadnej z jego części.

EN

FR

ES

DE

IT

PT

NL

HR

PL

SL

AR

SR

- Należy unikać wstrząsów oraz uszkodzenia kabla
- Należy przerwać korzystanie z urządzenia, jeśli jedna z części jest pęknięta, złamana lub w razie zbytznego nagrzania.
- Chronić przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci czy zwierzęta.
- Nie przyciskać urządzenia do oczu, uszu ani innej części ciała. Nie wkładać urządzenia do ust.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Nie kłaść urządzenia w pobliżu wody lub innych źródeł wilgoci, takich jak wanna, umywalka, zlew, basen, piwnica o dużej wilgotności oraz innych miejsc o dużej wilgotności. Nie używać podczas burz i opadów deszczu.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania. Czyścić urządzenie przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.

OCHRONA ŚRODOWISKA:



Taki symbol umieszczony na produkcie oznacza, że utylizowanie urządzenia powinno odbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów umieszczonych na opakowaniu kabla oraz na baterii, dotyczących pozbywania się zużytej ładowarki – należy oddać ją w punkcie selektywnej zbiórki, aby mogła zostać poprawnie zutylizowana. Ładowarki ani baterii nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci. Zużyte baterie litowe, których nie chcesz przechowywać, należy zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki. Nie

wyrzucać do kosza z odpadami z gospodarstwa domowego.

DANE TECHNICZNE:

Temperatura pracy	0°C - 50°C
Wilgotność w czasie pracy	20 - 80%
Maksymalne, nieprzekraczalne napięcie zasilające	14V DC
Napięcie znamionowe	5V - 12V DC
Prąd znamionowy	≤ 3A
Napięcie wyjściowe (Przy napięciu zasilającym 5 V i maksymalnym obciążeniu 2,1 A)	4,55V DC ~ 5,0V DC
Zabezpieczenie naprądowe	3,5A - 4A, automatyczne wznawianie pracy
Zabezpieczenie przed zwarcieniem	Bez wyjściowego, automatyczne wznawianie pracy
Ochrona przeciwprzepięciowa zasilania	Ponad 14,4V
Szybkość przesyłu danych	480 MB/s (wpróbuj USB 2.0 w standardzie high speed)

X-CABLE

Wyprodukowano w Chinach
Importer: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France



Poznaj wszystkie akcesoria z gamy X-LINK™ na www.crosscall.com

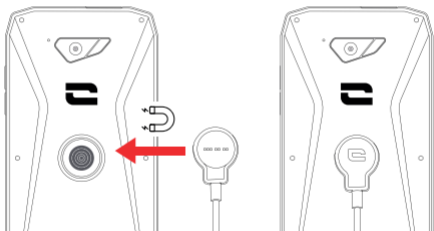
* Magconn Technology

Hvala za vaše zaupanje in nakup tega pripomočka iz izbora X-LINK™*

Navodila za uporabo vam bodo pomagala spoznati novo napravo in olajšala njeno spuščanje v obratovanje.

PREDNOSTI UPORABE

1. X-LINK™* : magnetna pritrditev
2. Hitro polnjenje: združljiv Quick charge 3.0 (maks. 5V/12V-3A)
3. Prenos podatkov: 480 MB/s



POZOR

- Majhni delci lahko povzročijo zadušitev.
- Izogibajte se ekstremnim temperaturam.
- Naprave ne hranite na izredno vročih ali hladnih mestih. (-10 °C / +60 °C)
- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati tega izdelka ali enega od njegovih sestavnih delov.

- Preprečite udarce ali poškodbe kabla.
- Prenehajte uporabljati kabel, če je eden od njegovih delov počen, zlomljen ali če je pregret.
- Ne dovolite otrokom in živalim, da bi žvečili ali lizali napravo.
- Naprave ne naslanjajte na oči, ušesa ali kateri koli del telesa in je ne vtikajte v usta.
- Ne uporabljajte naprave zunaj med nevihto.
- Naprave ne postavljajte v bližino vode ali vira vlage, kot so kopalna kad, umivalnik, pomivalno korito, bazen, vlažna klet ali drug vlažen prostor. Na splošno je ne uporabljajte v slabem vremenu in med nevihto.
- Pred čiščenjem naprave jo odklopite z napajanja. Napravo očistite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali topil, kot sta bencin ali alkohol: nevarnost poškodovanja
- Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in jih je pred tem poučila o uporabi naprave. Otrokom preprečite, da bi se igrali z napravo.

ZAŠČITA OKOLJA:



Ta simbol na izdelku pomeni, da gre za napravo, ki se obravnava kot odpadki, za katere veljajo predpisi o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Upoštevajte lokalne predpise v zvezi z embalažo kabla, baterijami in odstranjevanjem rabljenih polnilnikov, ter jih odlagajte na ločenih zbirnih mestih, da omogočite njihovo ustrezno recikliranje. Polnilnika ali rabljenih baterij ne odvrzite v navaden smetnjak. Rabljene litijeve baterije oz. take, ki jih ne želite obdržati, zavržite na mestu, ki je predvideno v ta namen. Ne vrzite jih v smetnjak z mešanimi odpadki.

ZNAČILNOSTI:

Razpon delovne temperature	0 °C - 50 °C
Razpon delovne vlažnosti	20 - 80 %
Absolutno največja vhodna napetost	14V DC
Nazivna napetost	5V - 12V DC
Nazivni tok	≤ 3A
Izhodna napetost (pri vходу 5 V, obremenitev 2,1 A)	4,55V DC - 5,0V DC
Pretokovna zaščita	3,5A - 4A, samodejna obnovitev
Zaščita pred kratkim stikom	Brez izhoda, samodejna obnovitev
Vhodna prenapetostna zaščita	Nad 14,4V
Hitrost prenosa podatkov	480 MB/s (ustreza standardu visoke hitrosti USB 2.0)

X-CABLE

Sestavljen v Kitajski
Uvoznik: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francija



Odkrijte celoten izbor dodatne opreme X-LINK™ na www.crosscall.com

* Magconn Technology

شكرًا لكم على ثقتكم وشرائكم لقطعة الإكسسوار هذه من مجموعة X-LINK™*

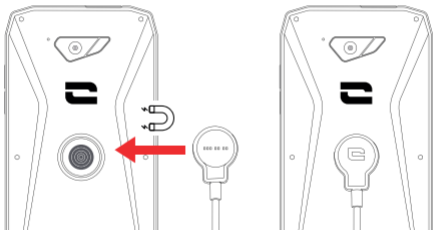
سيساعدك دليل الاستعمال على الإلمام التام بجهازك الجديد وتسهيل استخدامك له.

فوائد الاستعمال

1. X-LINK™*: التثبيت المغناطيسي

2. الشحن السريع: متوافق مع شاحن (5 Quick charge 3.0 فولت / 12 فولت - 3 أمبيرات بحد أقصى)

3. نقل البيانات: 480 ميجا بايت / ثانية



تنبيه

- قد تسبب القطع الصغيرة في حدوث اختناقات.
- تجنب التعرض لدرجات الحرارة المفرطة.
- لا تترك جهازك في أماكن شديدة الحرارة أو البرودة. (10°-متوية / +60°متوية)
- لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا المنتج أو أي من مكوناته.
- تجنب الصدمات أو إتلاف الكابلات الخاص بك.

EN

FR

ES

DE

IT

PT

NL

HR

PL

SL

AR

SR

- لا تستخدم الكابل في حال كان أي جزء من أجزائه متشقّقًا أو مكسورًا أو ساخنًا جدًا.
- لا ترك أطفالك أو حيواناتك الأليفة تمضغ أو تلعق الجهاز.
- لا تضغط على عينيك أو أذنيك أو أي جزء من جسمك باستخدام جهازك ولا تضعه في فمك.
- لا تستخدم جهازك بالخارج في أثناء وجود عاصفة.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الماء أو مصدر للرطوبة، مثل بانيو استحمام أو حوض حمّام أو حوض مطبخ أو حمام سباحة أو في طابق سفلي رطب أو أي مكان رطب آخر. بشكل عام، لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تقلبات جوية وعواصف.
- قبل تنظيف جهازك، افصله عن مصدر الطاقة. نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لا تستخدم مواد التنظيف الضارة أو المذيبات مثل البنزين أو الكحول: خطر تدهور حالة الجهاز
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أشخاص (بما فيهم الأطفال) ممن تقل قدراتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين يفتقرون للخبرة أو الدراية، إلا إذا استفادوا، من خلال شخص مسؤول عن سلامتهم، من المراقبة أو معرفة التعليمات المسبقة بشأن استخدام الجهاز. من الضروري مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.

حماية البيئة:

هذا الرمز الموجود على المنتج يشير إلى أن عملية معالجته كنوع من المخلفات تخضع إلى التشريعات ذات الصلة بالمخلفات والمعدات الإلكترونية والكهربية (DEEE).

يُرجى الالتزام بالتشريعات المحلية الموجودة على عبوة الكابل وعلى البطارية والتخلص من الشواحن المستهلكة، بتسليمها إلى نقاط التجميع الانتقائية لغرض إعادة تدويرها بطريقة صحيحة. لا تعتمد إلى إلقاء الشاحن أو البطاريات المستهلكة في صندوق القمامة الاعتيادي. يُرجى تسليم بطاريات الليثيوم المستعملة التي لا ترغب في الاحتفاظ بها إلى مكان مُخصّص لهذا الغرض. لا تعتمد إلى إلقائها في صندوق القمامة الحاوي لمخلفات منزلية.



الخصائص:

نطاق درجة حرارة التشغيل	0° مئوية - 50° مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	20 - 80%
الحد الأقصى المطلق لفولتية الدخل	14 فولت تيار مستمر
الفولتية المقدرة	5 فولت - 12 فولت تيار مستمر
التيار المقدر	≥ 3 أمبيرات
فولتية الخرج (عند دخل 5 فولت، تحميل 2.1 أمبير)	4.55 فولت تيار مستمر - 5.0 فولت تيار مستمر
حماية التيار الزائد	3.5 أمبير - 4 أمبير، استرداد تلقائي
حماية قصور الدائرة	لا يوجد خرج، استرداد تلقائي
دخل حماية الفولتية الزائدة	أعلى من 14.4 فولت
سرعة نقل البيانات	480 ميغا بايت / ثانية (تلبية معيار USB2.0 فائق السرعة)

X-CABLE

تم تجميعه في الصين

مستورد بواسطة: CROSSCALL

rue Paul Langevin 245

Aix-en-Pce - France 13290



www.crosscall.com على X-LINK™ اكتشف المجموعة الكاملة من الملحقات على

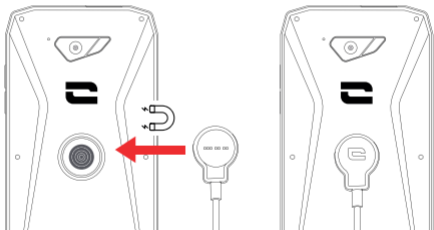
* Magconn Technology

Хвала на поверењу и на куповини ове додатне опреме из асортимана X-LINK™*

Приручник са упутствима помоћи ће вам да се упознате са својим новим уређајем и олакшаће вам његово коришћење.

ПРЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ

1. X-LINK™* : магнетни прикључак
2. Брзо пуњење: Компатибилан са Quick charge 3.0 (5V/12V-3A макс.)
3. Пренос података: 480 MB/s



ПАЖЊА

- Мали делови могу проузроковати гушење.
- Избегавајте екстремне температуре.
- Немојте држати уређај на изузетно топлим или хладним местима. (-10°C / +60°C)

- Не покушавајте да растављате или да модификујете овај производ или било који његов део.
- Избегавајте ударе или оштећења вашег производа.
- Престаните да користите уређај ако је било који део напукао, сломљен или ако се прегрева.
- Не дозволите вашој деци или вашим кућним љубимцима да жваћу или лижу уређај.
- Немојте прислањати ваш уређај на очи, уши или било који део тела и не стављајте га у уста.
- Немојте да користите ваш уређај напољу током олује.
- Не постављајте уређај близу воде или извора влаге, као што су када, умиваоник, судопера, базен, влажни подрум или неко друго влажно место. Генерално, немојте га користити у случају лошег времена и олује.
- Пре чишћења уређаја искључите га са извора напајања. Уређај чистите меком и сувом крпом. Немојте користити агресивна средства за чишћење или раствараче попут бензина или алкохола: ризик од оштећења
- Овај уређај није намењен за употребу од стране особа (укључујући децу) са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или са недостатком искуства или знања, осим ако су под надзором особе која је одговорна за њихову безбедност или их је та особа упутила у коришћење апарата. Потребно је надзирати децу како бисте били сигурни да се не играју са уређајем.

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ:



Овај симбол постављен на производу значи да је реч о уређају чије је збрињавање као отпаду подложно прописима о електричној и електронској опреми за отпад (DEEE).

Обратите пажњу на локалне прописе о паковању кабла, о батерији и одлагању половних пуњача, тако што ћете их однети на неко од места прикупљања како би се правилно рециклирали.

Немојте бацати пуњаче или половне батерије у обично смеће. Уклоните половне литијумске батерије које не желите да држите на за то предвиђено место. Немојте их бацати у смеће са кућним отпадом.

КАРАКТЕРИСТИКЕ:

Радна температура	0°C - 50°C
Толерисана влажност	20 - 80%
Апсолутни максимални улазни напон	14V DC
Номинални напон	5V-12V DC
Номинална струја	≤ 3A
Излазни напон (са 5V / 2,1A на улазу)	4,55V DC - 5,0V DC
Прекострујна заштита	3,5 А - 4А, аутоматски опоравак
Заштита од кратког споја	Нема излаза, аутоматски опоравак
Заштита од пренапона на улазу	Преко 14,4 V
Брзина преноса података	480 MB/s (у класу са стандардом USB 2.0 велике брзине)

X-CABLE

Склопљено у Кини
Увозник: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France



Откријте целокупан асортиман додатне опреме X-LINK™™ sur www.crosscall.com

*Magconn Technology



V2022.05.23